

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1. POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158
Eau 16

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec

District No. 157 - Drummond

S. District No. 14

Enumeration District No. 1

in dans

(Vendover or Simpson Township)
St. Leveque de Vendover Paroisse

(City, town, village, township or parish.)
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by
Dénombrement des vivants par

Ludger Lévesque

Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS							INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER							
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory)	Year of immigration (If an immigrant)	Year of naturalization (If formerly an alien)	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than as chief occupation or trade. If any.	Employer	Employee	Working in own account (See instructions)	State where person is employed, as "farm," "factory," "store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1909 at chief occupation or trade. If any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation	Total earnings in 1909 from chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour - cents	Unemp. life	Accident or sickness	Cost of insurance in cents per year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for person in this family at college, university, or university	Blind	Specify age
Dwelling House	Family, household or institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Range ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé	Mois de naissance	Année de naissance	Âge au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration (Si immigrant)	Année de la naturalisation (Si ancien étranger)	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire ou décaire de l'emploi principal en "a" et "en" b	Patron	Employé	Travaillant à son compte (Voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à l'usine," "à la boutique," "à la pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé en 1910 à son occupation principale	Nombre de semaines employé en 1909 à son occupation principale, s'il y a eu.	Heures de travail par semaine à son occupation principale	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant des emplois à son occupation principale	Gains totaux en 1909 provenant des emplois à son occupation principale, s'il y a eu.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure - centes	Sur la vie	Sur les accidents ou la maladie	Coût de l'assurance en centes par année	Nombre de mois à l'école en 1910	Peut lire	Peut écrire	Langue communément parlée	Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de cette famille qui ont été à l'école, à l'université, ou à l'université	Avéugle	Spécifier l'âge
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Dubouché Eugénie	St. Leveque	M	Chief		Jan	1900	11	Québec			Francien Canadien	Cath. R.																								
		" Joseph	"	M	Fils		Mars	1904	7	"			"	"	"																							
		" Albert	"	M	Fils		Mai	1905	6	"			"	"	"																							
		" Anna	"	F	Fille		Avril	1901	9	"			"	"	"																							
		" Oria	"	F	"		Nov	1902	8	"			"	"	"																							
		" Euzanda	"	F	"		Mars	1907	4	"			"	"	"																							
25	26	Gagnon Equile	"	M	Chief		Nov	1887	24	"			"	"	"																							
		Magnan Yvonne	"	F	Wife		Juillet	1888	23	"			"	"	"																							
26	27	Tétreault Adèle	"	F	Wife		Avril	1861	50	"			"	"	"																							
		" Odette	"	F	Wife		Sept	1865	46	"			"	"	"																							
		" Girard	"	M	Fils		Nov	1908	3	"			"	"	"																							
		" Prudence	"	F	Fille		Sept	1896	15	"			"	"	"																							
		" Blanche	"	F	"		Mars	1910	1	"			"	"	"																							
27	28	Lapierre Joseph	"	M	Chief		Avril	1874	37	"			"	"	"																							
		" Marcel	"	M	Fils		Mai	1878	33	"			"	"	"																							
		" René	"	M	Fils		Avril	1900	11	"			"	"	"																							
		" Jean	"	M	Fils		"	1905	6	"			"	"	"																							
		" Antoinette	"	F	Fille		Juin	1903	8	"			"	"	"																							
		" Flavie	"	F	"		"	1908	3	"			"	"	"																							
		" Flavie	"	F	"		Mai	1911	1	"			"	"	"																							
28	29	Gagnon George	"	M	Chief		Nov	1867	44	"			"	"	"																							
		" Mary	"	F	Wife		Mai	1873	38	"			"	"	"																							
		" Eugène	"	M	Fils		Sept	1894	17	"			"	"	"																							
		" Adèle	"	F	Fille		Oct	1902	9	"			"	"	"																							
		" René	"	M	Fils		Nov	1905	6	"			"	"	"																							
		" Emma	"	F	Fille		Avril	1906	5	"			"	"	"																							
		" Aurélie	"	F	"		Oct	1897	14	"			"	"	"																							
		" Rose	"	F	"		"	1899	12	"			"	"	"																							
		" Rose	"	F	"		Sept	1900	11	"			"	"	"																							
29	30	Lapais Emmerie	"	M	Chief		Nov	1886	25	"			"	"	"																							
		" Stella	"	F	Wife		Mars	1858	53	"			"	"	"																							
		" Benoît	"	M	Fils		Oct	1875	36	"			"	"	"																							
		" Gilbert	"	M	Fils		"	1901	10	"			"	"	"																							
30	31	Lapais Hippolyte	"	M	Chief		Juin	1876	35	"			"	"	"																							
		" René	"	M	Fils		Juin	1879	32	"			"	"	"																							
		" Gérard	"	M	Fils		Dec	1908	3	"			"	"	"																							
		" Jean	"	M	Fils		Mai	1900	11	"			"	"	"																							
		" Pierre	"	M	Fils		Juillet	1899	12	"			"	"	"																							
		" Rachelle	"	F	Fille		Mars	1903	8	"			"	"	"																							
		" Lucille	"	F	"		Sept	1905	6	"			"	"	"																							
31	32	Lapais Joseph M.	"	M	Chief		Nov	1852	59	"			"	"	"																							
		" Eugénie	"	F	Wife		Oct	1884	27	"			"	"	"																							
		" Édouard	"	M	Fils		Juillet	1905	6	"			"	"	"																							
		" Marie	"	F	Fille		Avril	1906	5	"			"	"	"																							
		" Patrick	"	M	Fils		Mai																															